

“ETCHMIADZINE”
ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D’ETCHMIADZINE
(Janvier 2001)

INFORMATION OFICIELLE

1. Message de Nouvel An de Sa Sainteté Garéguine II, Catholicos de tous les Arméniens, à l'adresse des Arméniens du monde entier, 31 décembre 2000 (p. 3-5).
2. Encyclique de Sa Sainteté Garéguine II, Catholicos de tous les Arméniens à l'occasion du 1700e anniversaire de l'évangélisation de l'Arménie, 6 janvier 2001, no. 34 (p. 6-10).
3. Lettres de félicitation, cartes postales et télégrammes échangés à l'occasion des fêtes de Noël et du Nouvel An entre Sa Sainteté Garéguine II, Catholicos de tous les Arméniens, les chefs des autres Eglises chrétiennes, les sièges hiérarchiques de l'Eglise arménienne et les personnalités officielles (p. 11-13).
4. Le flambeau de Gregoire Illuminateur éclaire notre chemin vers Dieu (transport à St.-Etchmiadzine d'un flambeau allumé au feu éternel de Grégoire l'Illuminateur à Khor Virap et allumage de cierges à ce même flambeau) 31 décembre 2000 (p. 14-16).
5. Audience donnée par Sa Sainteté Garéguine II à la délégation du Conseil de l'Europe, menée par Indulis Berzinch, Président du Comité des Ministres, Ministre des Affaires étrangères de la Lettonie, 4 janvier 2001 (p. 17).
6. Catholicos Garéguine II, "Nous vaincrons la mort tant que la foi vit dans nos actions": Festivités de Noël au Saint-Siège d'Etchmiadzine, 6 janvier 2001 (p. 18-19).
7. Audience donnée par Sa Sainteté Garéguine II à Volker Rütke, membre du Bundestag, 10 janvier 2001 (p. 20).
8. Audience donnée par Sa Sainteté Garéguine II à George Robertson, Secrétaire Général de l'OTAN, 16 janvier 2001 (p. 21).
9. Nouvelles nominations au Saint-Siège d'Etchmiadzine et au diocèse arménien de Géorgie (Son Eminence l'évêque Paren Avétikian est nommé chef de l'Administration du Saint-Siège, tout en conservant son poste d'administrateur-directeur des musées du Saint-Siège; le Révérend abbé Babken Salbyan est nommé chef par intérim du diocèse de Samtskhé-Djavakhk (p. 22).
10. Le Centre Dante de Ravenne célébrera le 1700e anniversaire de l'adoption du christianisme comme religion d'Etat en Arménie (Audience donnée à St.-Etchmiadzine

par Sa Sainteté Garéguine II au Révérend Père Enzo Fantini, Directeur du Centre Dante, 19 janvier 2001 (p. 23).

AU SAINT-SIEGE ET DANS LES DIOCESES

11. **DPIR DAVID MARGARIAN** - Célébration du Nouvel An au Saint-Siège d'Etchmiadzine, 31 décembre 2000 - 1er janvier 2001 (p. 24-30).
12. **PORTE-CHASUBLE VATCHIK ZARGARIAN** - Célébration solennelle de Noël et du Nouvel An au Séminaire Vazguénian de Sévan, 13 janvier 2001 (p. 31-35).
13. **DPIR HAYK BARSEGHIAN** - Ordination de prêtres et donation de mitres au Saint-Siège d'Etchmiadzine (Biographies des abbés Avétis Sahakian, Mekertitch Prochian, Vazguen Nanian, Guévork Saroyan et des prêtres Virap Ghazarian, Khoren Kirakossian, Mambré Patourian nouvellement ordonnés), 13-14 janvier 2001 (p. 36-44).

ETUDES RELIGIEUSES

14. **ARCHEVEQUE ARSENE BERBERIAN** - Connaissances indispensables aux chrétiens (recherche scientifique) - (p. 45-50).
15. **ABBÉ EVMENY** - L'égocentrisme (recherche scientifique traduite du russe par les abbés Mekertitch Prochian et Vazguen Nanian)- (p. 51-55).

1700e ANNIVERSAIRE

16. "Etchmiadzine" (Paroles de Hovhannès Hovhannissian, musique de Komitas Guévorkian), chant pour chœur à quatre voix, accompagné de piano, pour voix accompagnée de piano, pour voix accompagné d'instruments (p. 56-67).

ETUDES HISTORIQUES

17. **ANATOLY PETROSSIAN** - La composition initiale de la cathédrale de St.-Etchmiadzine (recherche scientifique) - (p. 68-76).
18. **HAYKAZ HOVHANNISSIAN** - La première recherche sur l'histoire de l'Arménie en Russie: "Un aperçu de l'histoire d'Arménie" par Serguei Glinka (recherche scientifique) - (p. 77-90).
19. **PETROS HOVHANNISSIAN** - Un article nouvellement découvert de Nicolas Adontz, consacré aux questions de l'histoire du milieu du XIXe siècle de l'Eglise arménienne (à l'occasion du 130e anniversaire de la naissance d'Adontz; recherche scientifique, texte: "Biographie: L'archevêque Sarkis Sarafian et les Arméniens catholiques de l'époque par le Révérend archimandrite suprême Galamkarian de la Congrégation des Mekhitaristes de Vienne, 1908") - (p. 91-107).

ETUDES PHILOLOGIQUES

20. **AYTSEMIK KORKOTIAN** - Les publications de l'archimandrite Khatchatour Kessaratsi (recherche scientifique) - (p. 108-123).
21. **AZAT BOZOYAN** - Le professeur Dr. Julius Asfalg (1919-2001). Nécrologue (p. 124-126).
22. Brèves nouvelles ecclésiastiques - Information sur les Saintes Messes, les sermons et les autres cérémonies accomplies en janvier au Saint-Siège et à la Cathédrale d'Etchmiadzine (p. 127-128).